

Euroopan unionin virallinen lehti

L 272

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

48. vuosikerta

18. lokakuuta 2005

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 1694/2005, annettu 17 päivänä lokakuuta 2005, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

★ **Komission asetus (EY) N:o 1695/2005, annettu 17 päivänä lokakuuta 2005, Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta** 3

★ **Komission asetus (EY) N:o 1696/2005, annettu 17 päivänä lokakuuta 2005, pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän myymiseksi uudelleen Espanjan markkinoilla** 9

Komission asetus (EY) N:o 1697/2005, annettu 17 päivänä lokakuuta 2005, vilja-alalla 18 päivänä lokakuuta 2005 sovellettavien tuontitullien muuttamisesta 12

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Neuvosto

2005/722/EY:

★ **Neuvoston päätös, tehty 17 päivänä lokakuuta 2005, tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 2580/2001 2 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta ja päätöksen 2005/428/YUTP kumoamisesta** 15

Komissio

2005/723/EY:

★ **Komission päätös, tehty 14 päivänä lokakuuta 2005, yhteisön rahoitukseen vuonna 2006 oikeutetuista eläintautien ja tiettyjen TSE:iden hävittämistä ja valvontaohjelmista sekä zoonoosien torjuntaohjelmista (tiedoksiannettu numerolla K(2005) 3922)** 18

- ★ Neuvoston yhteinen toiminta 2005/724/YUTP, hyväksytty 17 päivänä lokakuuta 2005, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan ja yhteisen toiminnan 2005/589/YUTP kumoamisesta 26
 - ★ Neuvoston yhteinen kanta 2005/725/YUTP, 17 päivältä lokakuuta 2005, erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi hyväksytyn yhteisen kannan 2001/931/YUTP ajantasaistamisesta ja yhteisen kannan 2005/427/YUTP kumoamisesta 28
-

Oikaisuja

- ★ Oikaistaan neuvoston asetus (EY) N:o 837/2005, annettu 23 päivänä toukokuuta 2005, tietyistä yhteisön tullikooduksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 muuttamisesta (EUVL L 139, 2.6.2005) 33

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 1694/2005,
annettu 17 päivänä lokakuuta 2005,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä lokakuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä lokakuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 17 päivänä lokakuuta 2005 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	49,2
	204	43,0
	999	46,1
0707 00 05	052	101,8
	999	101,8
0709 90 70	052	95,7
	999	95,7
0805 50 10	052	71,3
	388	69,5
	524	57,2
	528	68,5
	999	66,6
0806 10 10	052	88,9
	400	200,0
	624	178,2
	999	155,7
0808 10 80	388	81,6
	400	105,9
	404	91,3
	512	52,0
	528	45,5
	720	48,5
	800	172,7
	804	73,9
0808 20 50	999	83,9
	052	92,6
	388	57,1
	720	55,8
	999	68,5

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1695/2005,**annettu 17 päivänä lokakuuta 2005,****Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan,

Jollei tämän asetuksen säännöksistä muuta johdu, Ranskan interventioelin avaa asetuksessa (ETY) N:o 2131/93 vahvistettujen edellytysten mukaisesti pysyvän tarjouskilpailun hallussaan olevan tavallisen vehnän viemiseksi.

sekä katsoo seuraavaa:

2 artikla

(1) Komission asetuksessa (ETY) N:o 2131/93 ⁽²⁾ vahvistetaan menettelyt ja edellytykset interventioelinten hallussa olevien viljojen myymiseksi.

Tarjouskilpailu koskee kolmansiin maihin vietävää enimmäismäärää, joka on 500 000 tonnia tavallista vehnää, lukuun ottamatta Albaniaa, Bosnia ja Hertsegovinaa, Bulgariaa, entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa, Kroatiaa, Liechtensteinia, Romaniaa, Serbia ja Montenegroa ⁽⁴⁾ sekä Sveitsiä.

3 artikla

(3) Nykyisessä markkinatilanteessa on suotavaa avata pysyvä tarjouskilpailu Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän viemiseksi 500 000 tonnin osalta.

1. Tämän asetuksen mukaisesti toteutettuun vientiin ei sovelleta vientitukia, vientimaksuja eikä kuukausikorotuksia.

(4) Toiminnan ja sen valvonnan säännönmukaisuuden varmistamiseksi on vahvistettava erityiset yksityiskohtaiset säännöt. Tämän vuoksi on aiheellista säätää vakuusjärjestelmästä, jonka avulla varmistetaan, että haluttuja tavoitteita noudatetaan ilman, että toimijoille tulee liian suuria kuluja. Tämän vuoksi olisi poikettava tietyistä säännöistä, erityisesti asetuksen (ETY) N:o 2131/93 osalta.

2. Asetuksen (ETY) N:o 2131/93 8 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta.

(5) Jälleentuonnin välttämiseksi tämän asetuksen mukaisesti avatun tarjouskilpailun mukainen vienti olisi rajoitettava eräisiin kolmansiin maihin.

3. Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2131/93 16 artiklan kolmannessa alakohdassa säädetään, viennistä maksettava hinta on tarjouksessa mainittu hinta ilman kuukausikorotusta.

4 artikla

(6) Järjestelmän hallinnoinnin nykyaikaistamiseksi on syytä säätää komission pyytämien tietojen lähettämisestä sähköisesti.

1. Vientitodistukset ovat voimassa asetuksen (ETY) N:o 2131/93 9 artiklan mukaista myöntämispäivää seuraavan neljännen kuukauden loppuun.

(7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

2. Tämän asetuksen mukaisesti avatussa tarjouskilpailussa jätettyihin tarjouksiin ei pidä liittää komission asetuksen (EY) N:o 1291/2000 ⁽⁵⁾ 49 artiklan mukaisesti tehtyjä vientitodistushakemuksia.

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 191, 31.7.1993, s. 76. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 749/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 10).

⁽³⁾ EYVL L 301, 17.10.1992, s. 17. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 770/96 (EYVL L 104, 27.4.1996, s. 13).

⁽⁴⁾ Mukaan luettuna Kosovo, sellaisena kuin se on 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa nro 1244 määriteltynä.

⁽⁵⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1741/2004 (EUVL L 311, 8.10.2004, s. 17).

5 artikla

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2131/93 7 artiklan 1 kohdassa säädetään, ensimmäisen osittaisen tarjouskilpailun tarjousten jättämisen määräaika päättyy 26 päivänä loka-kuuta 2005 kello 9.00 (Brysselin aikaa).

Seuraaviin osittaisiin tarjouskilpailuihin tarkoitettujen tarjousten jättämisen määräaika päättyy kunakin torstaina kello 9.00 (Brysselin aikaa) lukuun ottamatta 3 päivää marraskuuta 2005, 29 päivää joulukuuta 2005, 13 päivää huhtikuuta 2006 ja 25 päivää toukokuuta 2006, sillä kyseisten viikkojen aikana ei järjestetä tarjouskilpailuja.

Viimeiseen osittaiseen tarjouskilpailuun tarkoitettujen tarjousten jättämisen määräaika päättyy 22 päivänä kesäkuuta 2006 kello 9.00 (Brysselin aikaa).

2. Tarjoukset on jätettävä Ranskan interventioelimelle, jonka yhteystiedot ovat seuraavat:

Office national interprofessionnel des céréales
21, avenue Bosquet
F-75007 Paris
Faksi (33-1) 44 18 20 08 tai (33-1) 44 18 20 80.

6 artikla

Interventioelin, varastoiija ja tarjouskilpailun voittaja voivat joko ennen erän siirtoa varastosta tai siirron aikana ottaa tarjouskilpailun voittajan pyynnöstä yhteisellä sopimuksella vähintään yhden vertailunäytteen 500:aa tonnia kohden sekä määrittää ne. Interventioelin voi valtuuttaa edustajan sillä edellytyksellä, että tämä ei ole varastoiija.

Vertailunäytteiden otto ja määritys on tehtävä seitsemän työpäivän kuluessa tarjouskilpailun voittajan esittämästä pyynnöstä tai kolmen työpäivän kuluessa, jos näytteet otetaan siirrettäessä viljat varastosta.

Kiistatapauksessa määritysten tulokset on toimitettava komissiolle sähköisesti.

7 artikla

1. Tarjouskilpailun voittajan on hyväksyttävä erä sellaisenaan, jos näytteiden määritysten lopputulokset osoittavat, että laatu on

a) tarjouskilpailuilmoituksessa ilmoitettu arvoja parempi;

b) interventioon vaadittavia vähimmäisominaisuuksia parempi, mutta tarjouskilpailuilmoituksessa kuvattuja laatuaroja huonompi, eron sisältyessä kuitenkin seuraaviin rajoihin:

— 1 kilogramma hehtolitralla ominaispainon osalta, joka ei kuitenkaan saa olla pienempi kuin 75 kilogrammaa hehtolitralla,

— yksi prosenttiyksikkö kosteuspitoisuuden osalta,

— puoli prosenttiyksikköä komission asetuksen (EY) N:o 824/2000 ⁽¹⁾ liitteen B.2 ja B.4 kohdassa tarkoitettujen epäpuhtauksien osalta, puoli prosenttiyksikköä asetuksen (EY) N:o 824/2000 liitteen B.5 kohdassa tarkoitettujen epäpuhtauksien osalta kuitenkin niin, että haitallisten jyvien ja torajyvien sallitut prosenttimäärät pysyvät ennallaan.

2. Jos näytteiden määritysten lopulliset tulokset osoittavat, että laatu on interventioon vaadittavia vähimmäisominaisuuksia parempi, mutta tarjouskilpailuilmoituksessa kuvattuja laatuaroja huonompi, ja poikkeama ylittää 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut rajat, tarjouskilpailun voittaja voi

a) joko hyväksyä erän sellaisenaan;

b) tai kieltäytyä ottamasta erää haltuunsa.

Edellä olevassa b alakohdassa säädettyssä tapauksessa tarjouskilpailun voittaja vapautetaan kaikista kyseistä erää koskevista velvoitteistaan, vakuudet mukaan luettuina, vasta kun hän on viipymättä tehnyt liitteessä I olevaa lomaketta käyttäen ilmoituksen komissiolle ja interventioelimelle.

3. Jos näytteiden määritysten lopulliset tulokset osoittavat, että laatu on interventioon vaadittavia vähimmäisominaisuuksia huonompi, tarjouskilpailun voittaja ei saa ottaa erää haltuunsa. Hänet vapautetaan kaikista kyseistä erää koskevista velvoitteistaan, vakuudet mukaan luettuina, vasta kun hän on viipymättä tehnyt liitteessä I olevaa lomaketta käyttäen ilmoituksen komissiolle ja interventioelimelle.

8 artikla

Edellä 7 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa ja 3 kohdassa säädettyissä tapauksissa tarjouskilpailun voittaja voi kuitenkin pyytää interventioelintä toimittamaan hänelle säädettyä laatua olevan toisen erän tavallista vehnää ilman lisäkustannuksia. Tässä tapauksessa vakuutta ei vapauteta. Erä on korvattava kolmen päivän kuluessa tarjouskilpailun voittajan esittämästä pyynnöstä. Tarjouskilpailun voittajan on ilmoitettava tästä viipymättä komissiolle liitteessä I olevaa lomaketta käyttäen.

⁽¹⁾ EYVL L 100, 20.4.2000, s. 31. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1068/2005 (EUVL L 174, 7.7.2005, s. 65).

Jos tarjouskilpailun voittaja ei kuitenkaan ole peräkkäiset korvauserät vastaanotettuaan saanut säädettyä laatua olevaa korvauserää kuukauden kuluessa ensimmäisestä korvauspyynnöstään, hänet vapautetaan kaikista velvoitteistaan, vakuudet mukaan luettuina, kun hän on viipymättä tehnyt liitteessä I olevaa lomaketta käyttäen ilmoituksen komissiolle ja interventioelimelle.

9 artikla

1. Jos tavallinen vehnä siirretään varastosta ennen kuin 6 artiklassa säädettyjen määritysten tulokset ovat tiedossa, kaikki riskit ovat tarjouskilpailun voittajan vastuulla erän siirtoajankohdasta alkaen, sanotun kuitenkin rajoittamatta tarjouskilpailun voittajan oikeuskeinoja varastojaa vastaan.

2. Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto (EMOTR) vastaa 6 artiklassa säädettyjen näytteenottojen ja määritysten (7 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja määrityksiä lukuun ottamatta) kustannuksista 500:aa tonnia koskevaan määritykseen asti, lukuun ottamatta kustannuksia, jotka koskevat siirtoa siilosta toiseen. Tarjouskilpailun voittaja vastaa itse kustannuksista, jotka aiheutuvat siirrosta siilosta toiseen ja hänen mahdollisesti pyytämistään lisämäärityksistä.

10 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 3002/92 12 artiklassa säädetään, tämän asetuksen mukaisesti myytävää tavallista vehnää koskevista asiakirjoista, erityisesti vientitodistuksessa, asetuksen (ETY) N:o 3002/92 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa

tarkoitettussa poistamismääräyksessä, vienti-ilmoituksessa ja tarvittaessa T5-valvontakappaleessa on oltava jokin liitteessä II esitetystä maininnoista.

11 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 2131/93 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti annettu vakuus vapautetaan heti, kun vientitodistukset on myönnetty tarjouskilpailun voittajille.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2131/93 17 artiklan 1 kohdassa säädetään, vientivelvoitteesta annetaan vakuus, joka on tarjouskilpailupäivänä voimassa olevan interventiohinnan ja tarjotun hinnan erotuksen suuruinen ja aina vähintään 25 euroa tonnilta. Tästä vakuudesta asetetaan puolet vientitodistuksen myöntämisen yhteydessä ja loput ennen viljan siirtoa.

12 artikla

Ranskan interventioelimen on annettava saadut tarjoukset komissiolle tiedoksi sähköisesti kahden tunnin kuluessa tarjousten jättämisen määräajan päättymisestä. Tiedonanto on tehtävä liitteessä III olevan lomakkeen mukaisesti.

13 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä lokakuuta 2005.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE I

Ilmoitus Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän vientiä koskevassa pysyvässä tarjouskilpailussa myönnettyistä eristä kieltäytymisestä ja mahdollisesta korvaamisesta

(Asetus (EY) N:o 1695/2005)

- Tarjouskilpailun voittaneen tarjouksen tekijän nimi:
- Tarjouskilpailun päivämäärä:
- Päivä, jona tarjouskilpailun voittaja kieltäytyy erästä:

Erän numero	Määrä tonneina	Siilon osoite	Haltuunottamisesta kieltäytymisen perusteet
			— Ominaispaino (kg/hl) — % itäneitä jyviä — % erilaisia epäpuhtauksia (Schwarzbesatz) — % muuta kuin moitteettoman laatuista perusviljaa olevia aineksia — Muut

LIITE II

Asetuksen 10 artiklassa tarkoitettut maininnat

- *espanjaksi*: Trigo blando de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n.º 1695/2005
- *tšekiksi*: Intervenční pšenice obecná nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1695/2005
- *tanskaksi*: Blød hvede fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 1695/2005
- *saksaksi*: Weichweizen aus Interventionsbeständen ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1695/2005
- *viroksi*: Pehme nisu sekkumisvarudest, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1695/2005
- *kreikaksi*: Μαλακός σίτος παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1695/2005
- *englanniksi*: Intervention common wheat without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1695/2005
- *ranskaksi*: blé tendre d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n.º 1695/2005
- *italiaksi*: Frumento tenero d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1695/2005
- *latviaksi*: Intervences parastie kvieši bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1695/2005
- *liettuaksi*: Intervenciniai paprastieji kviečiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1695/2005
- *unkariksi*: Intervenciós búza, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1695/2005/EK rendelet
- *hollanniksi*: Zachte tarwe uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1695/2005
- *puolaksi*: Pszenica zwyczajna interwencyjna niedająca prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1695/2005
- *portugaliksi*: Trigo mole de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1695/2005
- *slovakiksi*: Intervenčná pšenica obyčajná nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1695/2005
- *sloveeniksi*: Intervencija navadne pšenice brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1695/2005
- *suomeksi*: Interventiovehnä, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1695/2005
- *ruotsiksi*: Interventionsvete, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1695/2005.

LIITE III

Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän vientiä koskeva pysyvä tarjouskilpailu

Lomake (*)

(Asetus (EY) N:o 1695/2005)

1	2	3	4	5	6	7
Tarjouksen tekijän numero	Erän numero	Määrä tonneina	Tarjottu hinta (euroa/tonni) ⁽¹⁾	Korotukset (+) Vähennykset (-) (euroa/tonni) (pro memoria)	Liiketoimintakulut ⁽²⁾ (euroa/tonni)	Määrä- paikka
1						
2						
3						
jne.						

⁽¹⁾ Tähän hintaan sisältyvät tarjouksen kohteena olevaa erää koskevat korotukset tai vähennykset.

⁽²⁾ Liiketoimintakulut ovat palveluista ja vakuutuksista muodostuvia kuluja, jotka aiheutuvat interventiovarastosta poistamisen ja vientisataman FOB-vaiheen (vapaasti aluksessa) välillä, pois luettuna kuljetuskustannukset. Ilmoitettavat kulut laaditaan niiden tosiasiallisten kulujen keskiarvon perusteella, jotka interventioelin on vahvistanut tarjouskilpailujakson avaamista edeltävän puolen vuoden ajalta, ja ne ilmoitetaan euroina tonnia kohti.

(*) Lähetetään maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosastoon (D/2).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1696/2005,**annettu 17 päivänä lokakuuta 2005,****pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän myymiseksi uudelleen Espanjan markkinoilla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Interventioelinten hallussaan pitämien viljojen myyntiin saattamisen menettelyistä ja edellytyksistä 28 päivänä heinäkuuta 1993 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 2131/93 ⁽²⁾ säädetään erityisesti, että interventioelimen hallussa oleva vilja saatetaan markkinoille tarjouskilpailulla ja sellaisten hintaedlytysten perusteella, jotka mahdollistavat markkinahäiriöiden välttämisen.

(2) Viljantuotanto laskee markkinointivuonna 2005/2006 voimakkaasti suuressa osassa Espanjaa vallinneiden vaikeiden sääolojen vuoksi. Tilanne on jo aiheuttanut sen, että paikalliset hinnat ovat nousseet, ja sen vuoksi on vaikeaa tehdä hankintoja kilpailukyisin hinnoin.

(3) Ranskalla on merkittäviä tavallisen vehnän interventiovarastoja, joille näyttää olevan vaikeaa löytää markkinoita ja jotka olisi sen vuoksi myytävä.

(4) Sen vuoksi olisi saatettava Espanjan viljamarkkinoiden käyttöön Ranskan interventioelimen hallussa olevat tavallisen vehnän varastot, jotka vaikuttavat vastaavan erityisen hyvin toimijoiden kysyntää.

(5) Yhteisön markkinoiden tilanteen huomioon ottamiseksi on suotavaa säätää, että komissio hallinnoi tarjouskilpailua. Lisäksi on vahvistettava jakokerroin niille tarjouksille, jotka ovat vähimmäismyyntihinnan suuruisia.

(6) Ranskan interventioelimen komissiolle toimittamassa tiedonannossa on lisäksi tärkeää säilyttää tarjousten tekijöiden nimettömyys.

(7) Hallinnoinnin nykyaikaistamiseksi on syytä säätää komission pyytämien tietojen lähettämisestä sähköisessä muodossa.

(8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Ranskan interventioeliny myy hallussaan olevat 200 000 tonnia tavallista vehnää yhteisön sisämarkkinoilla pysyvällä tarjouskilpailulla.

2. Myynti on tarkoitettu Espanjan markkinoiden hankintoihin.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa säädettyyn myyntiin sovelletaan asetusta (ETY) N:o 2131/93.

Kuitenkin poiketen siitä, mitä edellä mainitussa asetuksessa säädetään

a) tarjoukset vahvistetaan tarjouksen kohteena olevan erän tosiasiallisen laadun perusteella;

b) vähimmäismyyntihinta vahvistetaan tasolle, jolla se ei häiritse viljamarkkinoita.

3 artikla

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2131/93 13 artiklan 4 kohdassa säädetään, tarjouksen vakuus on 10 euroa tonnilta.

2. Tarjoukset ovat hyväksyttäviä ainoastaan, jos niihin on liitetty tarjouksen tekijän kirjallinen sitoumus 80 euroa tonnilta olevasta vakuudesta, joka asetetaan kahden työpäivän kuluessa tarjouksen hyväksymistä koskevan ilmoituksen vastaanottamispäivästä.

4 artikla

1. Ensimmäiseen osittaiseen tarjouskilpailuun tarkoitettujen tarjousten jättämisen määräaika päättyy 26 päivänä lokakuuta 2005 kello 15.00 (Brysselin aikaa).

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 191, 31.7.1993, s. 76. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 749/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 10).

Seuraavien osittaisten tarjouskilpailujen tarjousten jättämisen määräaika päättyy joka keskiviikko kello 15.00 (Brysselin aikaa), lukuun ottamatta 2 päivää marraskuuta 2005, 28 päivää joulukuuta 2005, 12 päivää huhtikuuta 2006, 24 päivää toukokuuta 2006 ja 14 päivää kesäkuuta 2006, koska kyseisillä viikoilla ei järjestetä tarjouskilpailuja.

Viimeiseen osittaiseen tarjouskilpailuun tarkoitettujen tarjousten esittämisen määräaika päättyy 28 päivänä kesäkuuta 2006 kello 15.00 (Brysselin aikaa).

2. Tarjoukset on jätettävä Ranskan interventioelimelle, jonka yhteystiedot ovat seuraavat:

Office national interprofessionnel des céréales
21, avenue Bosquet
F-75007 Paris
Faksi (33-1) 44 18 20 08 – (33-1) 44 18 20 80.

5 artikla

Ranskan interventioelimen on annettava saadut tarjoukset komissiolle tiedoksi kahden tunnin kuluessa tarjousten jättämisen määräajan päättymisestä. Ilmoitus on toimitettava sähköisessä muodossa liitteessä olevan lomakkeen mukaisesti.

6 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen komissio vahvistaa vähimmäismyyntihinnan tai päättää olla hyväksymättä saatuja tarjouksia.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä lokakuuta 2005.

Jos eri tarjoukset koskevat samaa erää ja niiden yhteismäärä ylittää käytettävissä olevan määrän, vähimmäishinta voidaan vahvistaa erikseen jokaiselle erälle.

Vähimmäishinnan suuruisten tarjousten osalta vähimmäishinnan vahvistamiseen voi liittyä tarjottujen määrien jakokertoimen vahvistaminen.

7 artikla

1. Edellä 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu vakuus vapautetaan kokonaisuudessaan sellaisten määrien osalta, joiden

a) tarjousta ei ole hyväksytty;

b) myyntihinta on maksettu vahvistetun määräajan kuluessa ja 3 artiklan 2 kohdassa säädetty vakuus on asetettu.

2. Edellä 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu vakuus vapautetaan suhteessa Espanjaan toimitettuihin viljamääriin. Todiste erityisestä määräpaikasta on toimitettava komission asetuksen (ETY) N:o 3002/92 ⁽¹⁾ säännösten mukaisesti. T5-valvontakappaleesta on käytävä ilmi, että tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä on noudatettu.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 301, 17.10.1992, s. 17. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 770/96 (EYVL L 104, 27.4.1996, s. 13).

LIITE

Pysyvä tarjouskilpailu Ranskan interventioelimen hallussa olevan 200 000 vehnätonnin myymiseksi uudelleen Espanjan markkinoilla

Lomake (*)

(Asetus (EY) N:o 1696/2005)

1	2	3	4
Tarjouksen tekijän numero	Erän numero	Määrä (t)	Hintatarjous euroa/t
1			
2			
3			
jne.			

(*) Lähetetään maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosastoon (D/2).

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1697/2005,
annettu 17 päivänä lokakuuta 2005,
vilja-alalla 18 päivänä lokakuuta 2005 sovellettavien tuontitullien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vilja-alan tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1692/2005 ⁽³⁾.

- (2) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos tuontitullien laskettu keskiarvo soveltamiskauden aikana poikkeaa 5 euroa/tonni vahvistetusta tullin määrästä, tullessa tarkistetaan vastaavasti. Mainittu poikkeaminen on tapahtunut. Tämän vuoksi on tarpeen tarkistaa asetuksessa (EY) N:o 1692/2005 vahvistettuja tuontitulleja,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1692/2005 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteillä I ja II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä lokakuuta 2005.

Sitä sovelletaan 18 päivänä lokakuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä lokakuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 29.9.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1110/2003 (EUVL L 158, 27.6.2003, s. 12).

⁽³⁾ EUVL L 271, 15.10.2005, s. 35.

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden 18 päivästä lokakuuta 2005 sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durumvehnä korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	Ruis	37,19
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	45,40
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	45,40
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut hybridit	37,19

⁽¹⁾ Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullialennuksesta, joka on:

- 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai
- 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Virossa, Latviassa, Liettuassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

⁽²⁾ Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 24 EUR/t, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Tullien laskentatekijät

(14.10.2005)

1. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitekauden keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2	YC3	HAD2	keskilaatuinen (*)	heikkolaatuinen (**)	US barley 2
Noteeraus (EUR/t)	131,95 (***)	66,77	173,31	163,31	143,31	91,88
Lisä/Meksikonlahti (EUR/t)	—	22,14	—			—
Lisä/Suuret järvet (EUR/t)	30,28	—	—			—

(*) Vähennys 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(**) Vähennys 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(***) Lisäys 14 EUR/t mukaan lukien (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

2. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitekauden keskiarvot:

Maksut: Meksikonlahti–Rotterdam: 22,71 EUR/t; Suuret järvet–Rotterdam: 29,59 EUR/t.

3. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetut tukipalkkiot: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä lokakuuta 2005,

tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 2580/2001 2 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta ja päätöksen 2005/428/YUTP kumoamisesta

(2005/722/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi 27 päivänä joulukuuta 2001 annetun asetuksen (EY) N:o 2580/2001 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto teki 6 päivänä kesäkuuta 2005 päätöksen 2005/428/YUTP tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 2580/2001 2 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta ja päätöksen 2005/221/YUTP kumoamisesta ⁽²⁾.
- (2) On päätetty laatia ajantasaistettu luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joihin asetusta (EY) N:o 2580/2001 sovelletaan,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2580/2001 2 artiklan 3 kohdassa säädetty luettelo korvataan seuraavasti:

"[...]".

2 artikla

Kumotaan päätös 2005/428/YUTP.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä noudatetaan päivästä, jona se julkaistaan.

Tehty Luxemburgissa 17 päivänä lokakuuta 2005.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. BECKETT

⁽¹⁾ EYVL L 344, 28.12.2001, s. 70. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1207/2005 (EUVL L 197, 28.7.2005, s. 16).

⁽²⁾ EUVL L 144, 8.6.2005, s. 59.

LIITE

1. HENKILÖT

- 1) ABOU, Rabah Naami (alias Naami Hamza; alias Mihoubi Faycal; alias Fellah Ahmed; alias Dafri Rème Lahdi), syntynyt 1.2.1966 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 2) ABOUD, Maisi (alias The Swiss Abderrahmane), syntynyt 17.10.1964 Algerissa (Algeria) (al-Takfir al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 3) AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (alias ABU OMRAN; alias AL_MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), syntynyt 26.6.1967 Qatif-Bab al Shamalissa Saudi-Arabiassa; Saudi-Arabian kansalainen
- 4) AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, syntynyt Al Ihsassa Saudi-Arabiassa; Saudi-Arabian kansalainen
- 5) AL-YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, syntynyt 16.10.1966 Tarutissa Saudi-Arabiassa; Saudi-Arabian kansalainen
- 6) ARIOUA, Azzedine, syntynyt 20.11.1960 Costantiinissa (Algeria) (al-Takfir al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 7) ARIOUA, Kamel (alias Lamine Kamel), syntynyt 18.8.1969 Constantiinissa (Algeria) (al-Takfir al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 8) ASLI, Mohamed (alias Dahmane Mohamed), syntynyt 13.5.1975 Ain Tayassa (Algeria) (al-Takfir al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 9) ASLI, Rabah, syntynyt 13.5.1975 Ain Tayassa (Algeria) (al-Takfir al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 10) ATWA, Ali (alias BOUSLIM, Ammar Mansour; alias SALIM, Hassan Rostom), syntynyt 1960 Libanonissa; Libanonin kansalainen
- 11) DARIB, Noureddine (alias Carreto; alias Zitoun Mourad), syntynyt 1.2.1972 Algeriassa (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 12) DJABALI, Abderrahmane (alias Touil), syntynyt 1.6.1970 Algeriassa (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 13) EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (alias AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; alias EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali), syntynyt 10.7.1965 tai 11.7.1965 El Dibabiyassa Saudi-Arabiassa; Saudi-Arabian kansalainen
- 14) FAHAS, Sofiane Yacine, syntynyt 10.9.1971 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 15) IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, AHMED; alias SA-ID; alias SALWWAN, Samir), Libanon, syntynyt 1963 Libanonissa, Libanonin kansalainen
- 16) LASSASSI, Saber (alias Mimiche) syntynyt 30.11.1970 Constantiinissa (Algeria) (Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 17) MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem; alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith; alias WADOOD, Khalid Adbul), syntynyt 14.4.1965 tai 1.3.1964 Pakistanissa, passin numero 488555
- 18) MOKTARI, Fateh (alias Ferdi Omar), syntynyt 26.12.1974 Hussein Deyssa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 19) MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (alias MUGHNIYAH, Imad Fayiz), Hizbollahin tiedustelupalvelun ylempi upseeri, syntynyt 7.12.1962 Tayr Dibbassa, Libanonissa, passin nro 432298 (Libanon)
- 20) NOUARA, Farid, syntynyt 25.11.1973 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 21) RESSOUS, Hoari (alias Hallasa Farid), syntynyt 11.9.1968 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 22) SEDKAOUI, Noureddine (alias Nounou), syntynyt 23.6.1963 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 23) SELMANI, Abdelghani (alias Gano), syntynyt 14.6.1974 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)

- 24) SENOUCI, Sofiane, syntynyt 15.4.1971 Hussein Deyssa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)
- 25) SISON, Jose Maria (alias Armando Liwanag; alias Joma), Filippiinien kommunistisen puolueen, mukaan lukien NPA, johtaja) syntynyt 8.2.1939 Cabugaossa, Filippiineillä
- 26) TINGUALI, Mohammed (alias Mouh di Kouba), syntynyt 21.4.1964 Blidassa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra –järjestöjen jäsen)

2. RYHMÄT JA YHTEISÖT

- 1) Abu Nidal Organisation (ANO), (alias Fatah Revolutionary Council, Arab Revolutionary Brigades, Black September/Musta syyskuu sekä Revolutionary Organisation of Socialist Muslims)
 - 2) Al-Aqsa marttyyrien prikaati
 - 3) Al-Aqsa e.V.
 - 4) Al-Takfir ja al-Hijra
 - 5) Aum Shinrikyo (alias AUM, alias Aum Supreme Truth, alias Aleph)
 - 6) Babbar Khalsa
 - 7) Filippiinien kommunistinen puolue, mukaan lukien New People's Army (NPA), joka on yhteydessä Sison Jose Maria C:hen (alias Armando Liwanag, alias Joma, Filippiinien kommunistisen puolueen, mukaan lukien NPA, johtaja)
 - 8) Gama'a al-Islamiyya (Islamic Group), (alias Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
 - 9) Great Islamic Eastern Warriors Front (IBDA-C)
 - 10) Hamas (sisältäen Hamas-Izz al-Din al-Qassem)
 - 11) Holy Land Foundation for Relief and Development
 - 12) International Sikh Youth Federation (ISYF)
 - 13) Kahane Chai (Kach)
 - 14) Kurdistanin työväenpuolue (PKK), (alias KADEK; alias KONGRA-GEL)
 - 15) Mujahedin-e Khalq Organisation (MEK tai MKO) [paitsi "National Council of Resistance of Iran" (NCRI)] (alias The National Liberation Army of Iran (NLA, MEK:n radikaali siipi), the People's Mujahidin of Iran (PMOI), Muslim Iranian Student's Society)
 - 16) Kansallinen vapautusarmeija (Ejército de Liberación Nacional)
 - 17) Palestiinan vapautusrintama (Palestine Liberation Front – PLF)
 - 18) Palestiinan islamilainen jihad (Palestinian Islamic Jihad – PIJ)
 - 19) Palestiinan vapautuksen kansanrintama (Popular Front for the Liberation of Palestine – PFLP)
 - 20) Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command (alias PFLP-General Command, PFLP-GC)
 - 21) Kolumbian vallankumoukselliset asevoimat (FARC)
 - 22) Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party (DHKP/C), (alias Devrimci Sol (Revolutionary Left), Dev Sol)
 - 23) Loistava polku (Sendero Luminoso)
 - 24) Stichting Al Aqsa (alias Stichting Al Aqsa Nederland, alias Al Aqsa Nederland)
 - 25) United Self-Defense Forces/Group of Colombia (AUC) (Autodefensas Unidas de Colombia)
-

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä lokakuuta 2005,

yhteisön rahoitukseen vuonna 2006 oikeutetuista eläintautien ja tiettyjen TSE:iden hävittämis- ja valvontaohjelmista sekä zoonoosien torjuntaohjelmista

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 3922)

(2005/723/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

vahvistetaan naudoissa, lampaissa ja vuohissa esiintyvien TSE:iden seurantaa ja hävittämistä koskevat säännöt.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 24 artiklan 5 kohdan ja 32 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Tiettyt jäsenvaltiot ovat esittäneet komissiolle eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmia, zoonoosien torjuntaan tarkoitettuja tarkastusohjelmia ja tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE:t) hävittämis- ja valvontaohjelmia, joille ne toivovat saavansa yhteisön rahoitusta.

(2) Yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999⁽²⁾ mukaisesti eläintautien ja zoonoosien seurantaa ja hävittämistä koskevat ohjelmat rahoitetaan Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastosta. Varainhoidon valvonnan osalta sovelletaan mainitun asetuksen 8 ja 9 artiklaa.

(3) Tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 999/2001⁽³⁾

(4) Kun vahvistetaan luettelot yhteisön rahoitukseen oikeutetuista eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmista, zoonoosien torjuntaan tarkoitettu tarkastusohjelmista sekä tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE:t) hävittämis- ja valvontaohjelmista vuodeksi 2006 sekä kunkin ohjelman rahoituksen ehdotettu osuus ja enimmäismäärä, on otettava huomioon kustakin ohjelmasta yhteisölle aiheutuva etu, ohjelmien yhteensopivuus asiaan liittyvän yhteisön eläinlääkintälainsäädännön tekniisten säännösten kanssa ja käytettävissä olevien määrärahojen suuruus.

(5) Jäsenvaltiot ovat toimittaneet komissiolle tiedot, jotka se tarvitsee voidakseen arvioida kyseisten ohjelmien rahoittamisesta vuonna 2006 yhteisölle aiheutuvaa etua.

(6) Komissio on tarkastellut kaikkia esitettyjä ohjelmia sekä eläinlääkinnälliseltä että taloudelliselta kannalta ja katsoo, että kyseiset ohjelmat olisi sisällytettävä luetteloon ohjelmista, jotka ovat oikeutettuja saamaan yhteisön rahoitusta vuonna 2006.

(7) Kun otetaan huomioon kyseisten ohjelmien merkitys ihmisten ja eläinten terveyden suojelun kannalta samoin kuin se, että TSE-ohjelmien soveltaminen on pakollista kaikissa jäsenvaltioissa, olisi varmistettava, että yhteisön rahoitustuki on asianmukaisella tasolla.

(8) Sen vuoksi on aiheellista hyväksyä luettelo yhteisön rahoitusta vuonna 2006 saavista ohjelmista ja vahvistaa kunkin ohjelman ehdotettu rahoitusosuus ja rahoituksen enimmäismäärä.

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽³⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1292/2005 (EUVL L 205, 6.8.2005, s. 3).

- (9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Liitteessä I luetellut eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmat voivat saada yhteisön rahoitusta vuonna 2006.
2. Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja enimmäismäärä kunkin 1 kohdassa tarkoitetun ohjelman osalta esitetään liitteessä I.

2 artikla

1. Liitteessä II luetellut zoonoosien torjuntaan tarkoitetut tarkastusohjelmat voivat saada yhteisön rahoitusta vuonna 2006.
2. Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja enimmäismäärä kunkin 1 kohdassa tarkoitetun ohjelman osalta esitetään liitteessä II.

3 artikla

1. Liitteessä III luetellut TSE:iden (BSE ja scrapie) valvontaohjelmat voivat saada yhteisön rahoitusta vuonna 2006.
2. Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja enimmäismäärä kunkin 1 kohdassa tarkoitetun ohjelman osalta esitetään liitteessä III.

4 artikla

1. Liitteessä IV luetellut BSE:n hävittämisohjelmat voivat saada yhteisön rahoitusta vuonna 2006.
2. Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja enimmäismäärä kunkin 1 kohdassa tarkoitetun ohjelman osalta esitetään liitteessä IV.

5 artikla

1. Liitteessä V luetellut scrapien hävittämisohjelmat voivat saada yhteisön rahoitusta vuonna 2006.
2. Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja enimmäismäärä kunkin 1 kohdassa tarkoitetun ohjelman osalta esitetään liitteessä V.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2005.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE I

Luettelo eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmista (1 artiklan 1 kohta)

YHTEISÖN RAHOITUKSEN OSUUS JA ENIMMÄISMÄÄRÄ

Tauti	Jäsenvaltio	Osuus (%)	Enimmäismäärä (euroa)
Aujeszkyin tauti	Belgia	50	160 000
	Espanja	50	100 000
Bluetongue-tauti	Espanja	50	2 200 000
	Ranska	50	150 000
	Italia	50	1 000 000
	Portugali	50	1 250 000
Naudan luomistauti	Kreikka	50	300 000
	Espanja	50	6 000 000
	Irlanti	50	1 750 000
	Italia	50	2 600 000
	Kypros	50	300 000
	Puola	50	260 000
	Portugali	50	1 800 000
	Yhdistynyt kuningaskunta ⁽¹⁾	50	1 900 000
Nautatuberkuloosi	Viro	50	65 000
	Espanja	50	5 000 000
	Italia	50	1 800 000
	Puola	50	800 000
	Portugali	50	240 000
Klassinen sikarutto	Tšekki	50	35 000
	Saksa	50	600 000
	Ranska	50	400 000
	Luxemburg	50	15 000
	Slovenia	50	25 000
	Slovakia	50	400 000
Naudan tarttuva leukoosi	Viro	50	5 000
	Italia	50	200 000
	Liettua	50	100 000
	Latvia	50	50 000
	Portugali	50	100 000
Lampaan ja vuohen luomistauti (B melitensis)	Kreikka	50	600 000
	Espanja	50	6 500 000
	Ranska	50	150 000
	Italia	50	3 200 000
	Kypros	50	310 000
	Portugali	50	1 000 000
Poseidom ⁽²⁾	Ranska ⁽³⁾	50	100 000

Tauti	Jäsenvaltio	Osuus (%)	Enimmäismäärä (euroa)
Raivotauti	Itävalta	50	180 000
	Tšekki	50	390 000
	Saksa	50	750 000
	Viro	50	990 000
	Ranska	50	105 000
	Suomi	50	100 000
	Liettua	50	600 000
	Latvia	50	650 000
	Puola	50	3 750 000
	Slovenia	50	300 000
	Slovakia	50	400 000
Afrikkalainen sikarutto/Klassinen sikarutto	Italia	50	50 000
Yhteensä			49 730 000

⁽¹⁾ Yhdistynyt kuningaskunta ainoastaan Pohjois-Irlannin osalta.

⁽²⁾ Vektorihyönteisten levittämät aivoverisuonitulehdus, babesioosi ja anaplasmoosi Ranskan merentakaisissa departementeissa.

⁽³⁾ Ranska ainoastaan Guadeloupen, Martiniquen ja Réunionin osalta.

LIITE II

Luettelo zoonoosien torjuntaan tarkoitetuista tarkastusohjelmista (2 artiklan 1 kohta)

YHTEISÖN RAHOITUKSEN OSUUS JA ENIMMÄISMÄÄRÄ

Zoonoosi	Jäsenvaltio	Osuus (%)	Enimmäismäärä (euroa)
Salmonella	Itävalta	50	72 000
	Belgia	50	650 000
	Kypros	50	69 000
	Tanska	50	155 000
	Saksa	50	900 000
	Ranska	50	315 000
	Irlanti	50	75 000
	Italia	50	675 000
	Latvia	50	73 000
	Alankomaat	50	759 000
	Portugali	50	488 000
	Slovakia	50	232 000
	Yhteensä		4 463 000

LIITE III

Luettelo TSEiden valvontaohjelmista (3 artiklan 1 kohta)

YHTEISÖN RAHOITUKSEN OSUUS JA ENIMMÄISMÄÄRÄ

Tauti	Jäsenvaltio	Osuus suoritetuista pikatesteistä ja erottelutesteistä (%)	Enimmäismäärä (euroa)
TSE:t	Belgia	100	3 155 000
	Tšekki	100	1 485 000
	Tanska	100	2 115 000
	Saksa	100	13 940 000
	Viro	100	225 000
	Kreikka	100	545 000
	Espanja	100	8 305 000
	Ranska	100	24 395 000
	Irlanti	100	5 035 000
	Italia	100	7 345 000
	Kypros	100	280 000
	Latvia	100	340 000
	Liettua	100	700 000
	Luxemburg	100	135 000
	Unkari	100	915 000
	Malta	100	25 000
	Alankomaat	100	4 375 000
	Itävalta	100	1 755 000
	Puola	100	3 430 000
	Portugali	100	1 605 000
	Slovenia	100	390 000
	Slovakia	100	665 000
	Suomi	100	935 000
	Ruotsi	100	285 000
	Yhdistynyt kuningaskunta	100	5 925 000
	Yhteensä		88 305 000

LIITE IV

Luettelo BSE:n hävittämishjelmista (4 artiklan 1 kohta)

YHTEISÖN RAHOITUKSEN OSUUS JA ENIMMÄISMÄÄRÄ

Tauti	Jäsenvaltio	Osuus	Enimmäismäärä (euroa)
BSE	Belgia	50 % teurastamisesta	150 000
	Tšekki	50 % teurastamisesta	750 000
	Tanska	50 % teurastamisesta	100 000
	Saksa	50 % teurastamisesta	875 000
	Viro	50 % teurastamisesta	15 000
	Kreikka	50 % teurastamisesta	15 000
	Espanja	50 % teurastamisesta	1 000 000
	Ranska	50 % teurastamisesta	300 000
	Irlanti	50 % teurastamisesta	2 800 000
	Italia	50 % teurastamisesta	200 000
	Kypros	50 % teurastamisesta	15 000
	Luxemburg	50 % teurastamisesta	100 000
	Alankomaat	50 % teurastamisesta	60 000
	Itävalta	50 % teurastamisesta	15 000
	Puola	50 % teurastamisesta	985 000
	Portugali	50 % teurastamisesta	685 000
	Slovenia	50 % teurastamisesta	25 000
	Slovakia	50 % teurastamisesta	65 000
	Suomi	50 % teurastamisesta	25 000
	Yhdistynyt kuningaskunta	50 % teurastamisesta	530 000
Yhteensä			8 710 000

LIITE V

Luettelo scrapien hävittämisohjelmista (5 artiklan 1 kohta)

YHTEISÖN RAHOITUKSEN OSUUS JA ENIMMÄISMÄÄRÄ

Tauti	Jäsenvaltio	Osuus	Enimmäismäärä (euroa)
Scrapie	Belgia	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	100 000
	Tšekki	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	105 000
	Tanska	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	5 000
	Saksa	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	1 105 000
	Viro	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	6 000
	Kreikka	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	1 060 000
	Espanja	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	12 790 000
	Ranska	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	4 690 000
	Irlanti	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	705 000
	Italia	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	530 000
	Kypros	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	5 215 000
	Latvia	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	10 000
	Liettua	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	5 000
	Luxemburg	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	35 000
	Unkari	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	50 000
	Alankomaat	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	685 000
	Itävalta	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	15 000
	Portugali	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	865 000
	Slovenia	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	160 000
	Slovakia	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	250 000
	Suomi	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	6 000
	Ruotsi	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	6 000
	Yhdistynyt kuningaskunta	50 % teurastamisesta; 100 % genotyyppityksestä	5 740 000
	Yhteensä		34 138 000

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osastoa soveltamalla annetut säädökset)

NEUVOSTON YHTEINEN TOIMINTA 2005/724/YUTP,

hyväksytty 17 päivänä lokakuuta 2005,

Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan ja yhteisen toiminnan 2005/589/YUTP kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

Euroopan unionin erityisedustaja tukee korkean edustajan toimintaa kyseisellä alueella.

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 14 artiklan, 18 artiklan 5 kohdan ja 23 artiklan 2 kohdan,

3 artikla

Näiden politiikan tavoitteiden saavuttamiseksi Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiantona on:

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 28 päivänä heinäkuuta 2005 yhteisen toiminnan 2005/589/YUTP ⁽¹⁾ entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan Michael SAHLINin toimeksiannon jatkamisesta 15 päivään marraskuuta 2005 saakka.
- (2) On päätetty nimittää Erwan FOUÉRE uudeksi Euroopan unionin erityisedustajaksi entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan 1 päivästä marraskuuta 2005.
- (3) Yhteinen toiminta 2005/589/YUTP olisi kumottava.
- (4) Euroopan unionin erityisedustaja toteuttaa toimeksiannonsa olosuhteissa, jotka voivat huonontua ja haitata Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 11 artiklassa määritysten yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteiden toteutumista,

- a) ylläpitää läheisiä yhteyksiä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian hallitukseen ja poliittisessa prosessissa mukana oleviin osapuoliin,
- b) tarjota Euroopan unionin neuvoja ja välitysapua poliittisessa prosessissa,
- c) varmistaa kansainvälisen yhteisön toimien yhteensovittaminen 13 päivänä elokuuta 2001 tehdyn puitesopimuksen määräysten täytäntöönpanon ja jatkuvuuden edistämiseksi sellaisina kuin ne on esitetty puitesopimuksessa ja sen liitteissä,
- d) seurata tiiviisti turvallisuusasioita ja etnisten ryhmien välisiä kysymyksiä, raportoida niistä sekä pitää yhteyttä kaikkiin elimiin, joita asia koskee,
- e) antaa paikallista politiikkaa koskevaa ohjausta Euroopan unionin poliisioperaation (EUPOL/Proxima) johtajalle/poliisikomentajalle, huolehtia poliisioperaation ja muiden EU:n toimijoiden välisestä koordinoinnista sekä ottaa vastuu poliisioperaation ja vastaanottajapuolen viranomaisten sekä tiedotusvälineiden välisistä suhteista,
- f) käydä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian viranomaisten kanssa EUPOL/Proximan edistymisestä säännöllistä vuoropuhelua, johon osallistuu EUPOL/Proximan johtaja/poliisikomentaja ja joka koordinoidaan puheenjohtajavaltion kanssa.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN YHTEISEN TOIMINNAN:

1 artikla

Erwan FOUÉRE nimitetään Euroopan unionin erityisedustajaksi entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan 1 päivästä marraskuuta 2005 28 päivään helmikuuta 2006.

2 artikla

Euroopan unionin erityisedustajan toimeksianto perustuu entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa koskevan unionin politiikan tavoitteisiin, joita ovat osallistuminen rauhanomaisen poliittisen prosessin vahvistamiseen ja Ohridin puitesopimuksen täysimääräinen täytäntöönpano sekä siten vakautus- ja assosiaatioprosessin avulla toteutettavan Euroopan yhdentymisen edistäminen.

4 artikla

1. Euroopan unionin erityisedustaja vastaa toimeksiannon täytäntöönpanosta korkean edustajan valvonnassa ja noudattaen hänen antamia toimintaohjeita. Euroopan unionin erityisedustaja on vastuussa komissiolle kaikista menoista.

⁽¹⁾ EUVL L 199, 29.7.2005, s. 103.

2. Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea ylläpitää erityisiä suhteita Euroopan unionin erityisedustajaan ja on ensisijainen yhteyselin neuvostossa. Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea huolehtii Euroopan unionin erityisedustajan strategisesta ohjauksesta ja poliittisesta johdosta hänen toimeksiantonsa puitteissa.

5 artikla

1. Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiantoon liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje on 215 000 euroa.

2. Edellä 1 kohdassa vahvistetulla määrällä rahoitettavia menoja hallinnoidaan talousarvioon sovellettavien Euroopan yhteisön menettelyjen ja sääntöjen mukaisesti kuitenkin siten, että ennakkomaksut eivät jää yhteisön omaisuudeksi.

3. Menojen hallinnoinnista tehdään sopimus Euroopan unionin erityisedustajan ja komission välillä.

4. Puheenjohtajavaltio, komissio ja/tai jäsenvaltiot antavat tarvittaessa logistiikkatukea alueella.

6 artikla

1. Euroopan unionin erityisedustaja vastaa toimeksiantonsa ja siihen varattujen käytettävissä olevien taloudellisten resurssien rajoissa henkilökuntansa valinnasta puheenjohtajavaltiota kuullen, korkeana edustajana toimivan pääsihteerin avustamana ja toimien täysin yhteistyössä komission kanssa. Euroopan unionin erityisedustaja ilmoittaa puheenjohtajavaltiolle ja komissiolle henkilökuntansa lopullisen kokoonpanon.

2. Euroopan unionin jäsenvaltiot ja toimielimet voivat esittää, että henkilöstöä siirretään tilapäisesti työskentelemään Euroopan unionin erityisedustajan alaisuudessa. Sellaisen henkilöstön palkat, jonka Euroopan unionin jäsenvaltio tai toimielin siirtää tilapäisesti työskentelemään Euroopan unionin erityisedustajan alaisuudessa, maksaa vastaavasti asianomainen Euroopan unionin jäsenvaltio tai toimielin.

3. Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopivalla tavalla ilmoituksen kaikista niistä ura-alueen A viroista, joita ei täytetä henkilöstön siirroin, ja ilmoittaa niistä myös jäsenvaltioille ja Euroopan unionin toimielimille pätevimpien hakijoiden ottamiseksi palvelukseen.

4. Euroopan unionin erityisedustajan ja hänen henkilöstönsä hoitaman tehtävän loppuun saattamisen ja joustavan suorittamisen edellyttämät erioikeudet, vapaudet ja muut takuut määritellään yhdessä osapuolten kanssa. Jäsenvaltiot ja komissio antavat tätä varten kaiken tarpeellisen tuen.

7 artikla

Euroopan unionin erityisedustaja raportoi pääsääntöisesti henkilökohtaisesti korkealle edustajalle sekä poliittisten ja turvallisuus-

asioiden komitealle, ja hän voi myös antaa selvityksen asiaan kuuluvalla työryhmällä. Säännöllisesti laadittavat kirjalliset raportit toimitetaan korkealle edustajalle, neuvostolle ja komissiolle. Euroopan unionin erityisedustaja voi antaa kertomuksen yleisten asioiden ja ulkosuhteiden neuvostolle korkean edustajan sekä poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean suosituksesta.

8 artikla

Euroopan unionin ulkoisen toiminnan johdonmukaisuuden varmistamiseksi Euroopan unionin erityisedustajan toimet on sovittava yhteen korkean edustajan, puheenjohtajavaltion ja komission toimien kanssa. Euroopan unionin erityisedustajat tiedottavat säännöllisesti toiminnastaan jäsenvaltioiden edustustoille. Paikan päällä on pidettävä yllä läheisiä suhteita puheenjohtajavaltioon ja edustustojen päälliköihin, jotka pyrkivät parhaalla mahdollisella tavalla avustamaan Euroopan unionin erityisedustajaa toimeksiannon täytäntöönpanossa. Euroopan unionin erityisedustajan on myös pidettävä yhteyttä muihin kansainvälisiin ja alueellisiin toimijoihin paikan päällä.

9 artikla

Tämän yhteisen toiminnan täytäntöönpanoa ja sen johdonmukaisuutta Euroopan unionin alueella toteuttamien muiden toimien kanssa tarkastellaan säännöllisesti. Euroopan unionin erityisedustaja antaa kaksi kuukautta ennen toimeksiantonsa päättymistä toimeksiantonsa täytäntöönpanosta korkealle edustajalle, neuvostolle ja komissiolle kattavan kirjallisen raportin. Raporttia käytetään tämän yhteisen toiminnan arvioinnin perustana asianomaisissa työryhmissä sekä poliittisten ja turvallisuusasioiden komiteassa. Erityisedustajan toimintaa koskevat yleiset painopisteet huomioon ottaen korkea edustaja antaa poliittisten ja turvallisuusasioiden komitealle suosituksia, jotka koskevat neuvoston päätöstä toimeksiannon uusimisesta, muuttamisesta tai päättämisestä.

10 artikla

Kumotaan yhteinen toiminta 2005/589/YUTP 31 päivästä lokausta 2005 alkaen.

11 artikla

Tämä yhteinen toiminta tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

12 artikla

Tämä yhteinen toiminta julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 17 päivänä lokakuuta 2005.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. BECKETT

NEUVOSTON YHTEINEN KANTA 2005/725/YUTP,

17 päivältä lokakuuta 2005,

erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi hyväksytyn yhteisen kannan 2001/931/YUTP ajantasaistamisesta ja yhteisen kannan 2005/427/YUTP kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN YHTEISEN KANNAN:

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 15 ja 34 artiklan,

1 artikla

Niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen, joihin yhteistä kantaa 2001/931/YUTP sovelletaan, luettelo on liitteessä.

sekä katsoo seuraavaa:

2 artikla

Kumotaan yhteinen kanta 2005/427/YUTP.

- (1) Neuvosto hyväksyi 27 päivänä joulukuuta 2001 yhteisen kannan 2001/931/YUTP erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi ⁽¹⁾.

3 artikla

Tätä yhteistä kantaa noudatetaan päivästä, jona se hyväksytään.

- (2) Neuvosto hyväksyi 6 päivänä kesäkuuta 2005 yhteisen kannan 2005/427/YUTP yhteisen kannan 2001/931/YUTP ajantasaistamisesta ⁽²⁾.

4 artikla

Tämä yhteinen kanta julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

- (3) Yhteisessä kannassa 2001/931/YUTP edellytetään sen tarkistamista säännöllisin väliajoin.

Tehty Luxemburgissa 17 päivänä lokakuuta 2005.

- (4) On päätetty saattaa yhteisen kannan 2001/931/YUTP liite ajan tasalle ja kumota yhteinen kanta 2005/427/YUTP.

- (5) Yhteisen kannan 2001/931/YUTP 1 artiklan 4 kohdassa vahvistettujen perusteiden mukaisesti on laadittu luettelo,

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

M. BECKETT

⁽¹⁾ EYVL L 344, 28.12.2001, s. 93. Yhteinen kanta sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna yhteisellä kannalla 2005/220/YUTP (EUVL L 69, 16.3.2005, s. 59).

⁽²⁾ EUVL L 144, 8.6.2005, s. 54.

LIITE

Luettelo 1 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä ⁽¹⁾**1. HENKILÖT**

1. ABOU, Rabah Naami (alias Naami Hamza; alias Mihoubi Faycal; alias Fellah Ahmed; alias Dafri Rème Lahdi), syntynyt 1.2.1966 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
2. ABOUD, Maisi (alias The Swiss Abderrahmane), syntynyt 17.10.1964 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
3. * ALBERDI URANGA, Itziar (ETA-aktivisti), syntynyt 7.10.1963 Durangossa (Vizcaya), henkilökortin nro 78.865.693
4. * ALBISU IRIARTE, Miguel (ETA-aktivisti, Gestoras Pro-amnistia -järjestön jäsen), syntynyt 7.6.1961 San Sebastiánissa (Guipúzcoa), henkilökortin nro 15.954.596
5. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (alias ABU OMRAN; alias AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), syntynyt 26.6.1967 Qatif-Bab al Shamalissa Saudi-Arabiassa; Saudi-Arabian kansalainen
6. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, syntynyt Al Ihsassa Saudi-Arabiassa; Saudi-Arabian kansalainen
7. AL-YACoub, Ibrahim Salih Mohammed, syntynyt 16.10.1966 Tarutissa Saudi-Arabiassa; Saudi-Arabian kansalainen
8. * APAOLAZA SANCHÓ, Iván (ETA-aktivisti; K. Madrid-järjestön jäsen), syntynyt 10.11.1971 Beasainissa (Guipúzcoa), henkilökortin nro 44.129.178
9. ARIOUA, Azzedine, syntynyt 20.11.1960 Constantinessa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
10. ARIOUA, Kamel (alias Lamine Kamel), syntynyt 18.8.1969 Constantinessa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
11. ASLI, Mohamed (alias Dahmane Mohamed), syntynyt 13.5.1975 Ain Tayassa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
12. ASLI, Rabah, syntynyt 13.5.1975 Ain Tayassa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
13. * ARZALLUS TAPIA, Eusebio (ETA-aktivisti), syntynyt 8.11.1957 Regilissä (Guipúzcoa), henkilökortin nro 15.927.207
14. ATWA, Ali (alias BOUSLIM, Ammar Mansour; alias SALIM, Hassan Rostom), syntynyt 1960 Libanonissa; Libanonin kansalainen
15. DARIB, Noureddine (alias Carreto; alias Zitoun Mourad), syntynyt 1.2.1972 Algeriassa (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
16. JABALI, Abderrahmane (alias Touil), syntynyt 1.6.1970 Algeriassa (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
17. * ECHEBERRIA SIMARRO, Leire (ETA-aktivisti), syntynyt 20.12.1977 Basaurissa (Vizcaya), henkilökortin nro 45.625.646
18. * ECHEGARAY ACHIRICA, Alfonso (ETA-aktivisti), syntynyt 10.1.1958 Plenciassa (Vizcaya), henkilökortin nro 16.027.051
19. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (alias AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; alias EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali), syntynyt 10.7.1965 tai 11.7.1965 El Dibabiyassa Saudi-Arabiassa; Saudi-Arabian kansalainen
20. FAHAS, Sofiane Yacine, syntynyt 10.9.1971 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
21. * GOGESCOECHA ARRONATEGUI, Eneko (ETA-aktivisti), syntynyt 29.4.1967 Guernicassa (Vizcaya), henkilökortin nro 44.556.097

⁽¹⁾ Asteriskilla merkittyihin henkilöihin, ryhmiin ja yhteisöihin sovelletaan ainoastaan yhteisen kannan 2001/931/YUTP 4 artiklaa.

22. * IPARRAGUIRRE GUENECHEA, Ma Soledad (ETA-aktivisti), syntynyt 25.4.1961 Escoriazassa (Navarra), henkilökortin nro 16.255.819
23. * IZTUETA BARANDICA, Enrique (ETA-aktivisti), syntynyt 30.7.1955 Santurcessa (Vizcaya), henkilökortin nro 14.929.950
24. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, AHMED; alias SA-ID; alias SALWWAN, Samir), Libanon, syntynyt 1963 Libanonissa, Libanonin kansalainen
25. LASSASSI, Saber (alias Mimiche) syntynyt 30.11.1970 Constantinessa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
26. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem; alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith; alias WADOOD, Khalid Adbul), syntynyt 14.4.1965 tai 1.3.1964 Pakistanissa, passin numero 488555
27. MOKTARI, Fateh (alias Ferdi Omar), syntynyt 26.12.1974 Hussein Deyssa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
28. * MORCILLO TORRES, Gracia (ETA-aktivisti; Kas/Ekin-järjestön jäsen), syntynyt 15.3.1967 San Sebastiánissa (Guipúzcoa), henkilökortin nro 72.439.052
29. MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (alias MUGHNIYAH, Imad Fayiz), Hizbollahin tiedustelupalvelun ylempi upseeri, syntynyt 7.12.1962 Tayr Dibbassa, Libanonissa, passin nro 432298 (Libanon)
30. * NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (ETA-aktivisti), syntynyt 23.2.1961 Pamplonassa (Navarra), henkilökortin nro 15.841.101
31. NOUARA, Farid, syntynyt 25.11.1973 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
32. * ORBE SEVILLANO, Zigor (ETA-aktivisti; Jarrai/Haika/Segi -järjestöjen jäsen), syntynyt 22.9.1975 Basaurissa (Vizcaya), henkilökortin nro 45.622.851
33. * PALACIOS ALDAY, Gorka (ETA-aktivisti; K. Madrid-järjestön jäsen), syntynyt 17.10.1974 Baracaldossa (Vizcaya), henkilökortin nro 30.654.356
34. * PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (ETA-aktivisti; Jarrai/Haika/Segi -järjestöjen jäsen), syntynyt 18.9.1964 San Sebastiánissa (Guipúzcoa), henkilökortin nro 15.976.521
35. * QUINTANA ZORROZUA, Asier (ETA-aktivisti; K. Madrid-järjestön jäsen), syntynyt 27.2.1968 Bilbaossa (Vizcaya), henkilökortin nro 30.609.430
36. RESSOUS, Hoari (alias Hallasa Farid), syntynyt 11.9.1968 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
37. * RUBENACH ROIG, Juan Luis (ETA-aktivisti; K. Madrid-järjestön jäsen), syntynyt 18.9.1963 Bilbaossa (Vizcaya), henkilökortin nro 18.197.545
38. SEDKAOUI, Noureddine (alias Nounou), syntynyt 23.6.1963 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
39. SELMANI, Abdelghani (alias Gano), syntynyt 14.6.1974 Algerissa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
40. SENOUCI, Sofiane, syntynyt 15.4.1971 Hussein Deyssa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
41. SISON, Jose Maria (alias Armando Liwanag; alias Joma, Filippiinien kommunistisen puolueen, mukaan lukien NPA, johtaja) syntynyt 8.2.1939 Cabugaossa, Filippiineillä
42. TINGUALI, Mohammed (alias Mouh di Kouba), syntynyt 21.4.1964 Blidassa (Algeria) (al-Takfir ja al-Hijra -järjestöjen jäsen)
43. * URANGA ARTOLA, Kemen (ETA-aktivisti; Herri Batasuna/E.H/Batasuna -järjestöjen jäsen), syntynyt 25.5.1969 Ondarroassa (Vizcaya), henkilökortin nro 30.627.290

44. * VALLEJO FRANCO, Iñigo (ETA-aktivisti), syntynyt 21.5.1976 Bilbaossa (Vizcaya), henkilökortin nro 29.036.694
45. * VILA MICHELENA, Fermín (ETA-aktivisti; Kas/Ekin -järjestöjen jäsen), syntynyt 12.3.1970 Irúnissa (Guipúzcoa), henkilökortin nro 15.254.214

2. RYHMÄT JA YHTEISÖT

1. Abu Nidal Organisation (ANO), (alias Fatah Revolutionary Council, Arab Revolutionary Brigades, Black September/Musta syyskuu sekä Revolutionary Organisation of Socialist Muslims)
2. Al-Aqsa marttyyrien prikaati
3. Al-Aqsa e.V.
4. Al-Takfir ja al-Hijra
5. * Nuclei Territoriali Antimperialisti (Imperialismin vastaiset alueelliset yksiköt)
6. * Cooperativa Artigiana Fuoco ed Affini – Occasionalmente Spettacolare (Käsityöläisten osuuskunta "Tulta ja muuta vastaavaa – toisinaan näyttävää")
7. * Nuclei Armati per il Comunismo (Kommunistiset aseelliset yksiköt)
8. Aum Shinrikyo (alias AUM, alias Aum Supreme Truth, alias Aleph)
9. Babbar Khalsa
10. * CCCCC – Cellula Contro Capitale, Carcere i suoi Carcerieri e le sue Celle (Pääoman, vankiloiden, vanginvartioiden ja vankiselien vastainen yksikkö)
11. Filippiinien kommunistinen puolue, mukaan lukien New People's Army (NPA), joka on yhteydessä Sison Jose Maria C:hen (alias Armando Liwanag, alias Joma, Filippiinien kommunistisen puolueen, mukaan lukien NPA, johtaja)
12. * Continuity Irish Republican Army (CIRA)
13. * Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/Baski-isänmaa ja vapaus (ETA) (Seuraavat järjestöt ovat terroristi-järjestö ETA:n osia: Kas, Xaki; Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía, Askatasuna, Batasuna (alias Herri Batasuna, alias Euskal Herritarrok)
14. Gama'a al-Islamiyya (Islamic Group), (alias Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
15. Great Islamic Eastern Warriors Front (IBDA-C)
16. * Lokakuun ensimmäisen päivän fasismin vastaiset vastarintaryhmät (Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre – G.R.A.P.O.)
17. Hamas (sisältäen Hamas-Izz al-Din al-Qassem)
18. Holy Land Foundation for Relief and Development
19. International Sikh Youth Federation (ISYF)
20. * Solidarietà Internazionale (Kansainvälinen solidaarisuus)
21. Kahane Chai (Kach)
22. Kurdistanin työväenpuolue (PKK), (alias KADEK; alias KONGRA-GEL)

23. * Loyalist Volunteer Force (LVF)
 24. Mujahedin-e Khalq Organisation (MEK tai MKO) [paitsi "National Council of Resistance of Iran" (NCRI)] (alias The National Liberation Army of Iran (NLA, MEK:n radikaali siipi), the People's Mujahidin of Iran (PMOI), Muslim Iranian Student's Society)
 25. Kansallinen vapautusarmeija (Ejército de Liberación Nacional)
 26. * Orange Volunteers (OV)
 27. Palestiinan vapautusrintama (Palestine Liberation Front – PLF)
 28. Palestiinan islamilainen jihad (Palestinian Islamic Jihad –PIJ)
 29. Palestiinan vapautuksen kansanrintama (Popular Front for the Liberation of Palestine – PFLP)
 30. Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command (alias PFLP-General Command, PFLP-GC)
 31. * Real IRA
 32. * Brigate Rosse per la Costruzione del Partito Comunista Combattente (Punaiset prikaatit taistelevan kommunistisen puolueen luomiseksi)
 33. * Red Hand Defenders (RHD)
 34. Kolumbian vallankumoukselliset asevoimat (FARC)
 35. * Revolutionary Nuclei/Epanastatiki Pirines
 36. * Marraskuun 17. päivän vallankumouksellinen järjestö /Dekati Evdomi Noemvri
 37. Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party (DHKP/C), (alias Devrimci Sol (Revolutionary Left), Dev Sol)
 38. * Revolutionary Popular Struggle/Epanastatikos Laikos Agonas (ELA)
 39. Loistava polku (Sendero Luminoso)
 40. Stichting Al Aqsa (alias Stichting Al Aqsa Nederland, alias Al Aqsa Nederland)
 41. * Brigata XX Luglio (Heinäkuun 20. päivän prikaati)
 42. * Ulster Defence Association/Ulster Freedom Fighters (UDA/UFF)
 43. United Self-Defense Forces/Group of Colombia (AUC) (Autodefensas Unidas de Colombia)
 44. * Nucleo di Iniziativa Proletaria Rivoluzionaria (Vallankumouksellisen proletaarisen aloitteen yksikkö)
 45. * Nuclei di Iniziativa Proletaria (Proletaarisen aloitteen yksiköt)
 46. * F.A.I. – Federazione Anarchica Informale (Epävirallinen anarkistinen federaatio)
-

OIKAISUJA

Oikaistaan neuvoston asetus (EY) N:o 837/2005, annettu 23 päivänä toukokuuta 2005, tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 139, 2. kesäkuuta 2005)

Sivulla 2, 2 artiklan toinen kohta:

korvataan: "Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2006."

seuraavasti: "Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2005."
